



Dragi čitatelji!

Za 20. oktober 1978 bo Ameriška Domovina tiskala posebno spominsko izdajo, posvečeno bivšemu zveznemu senatorju Franku J. Lauschetu.

Tiskana bo en teden pred slavnostjo 28. oktobra, ko bo novo poslopje z državnimi uradi v središču mesta Clevelanda dobilo ime po F. J. Lauschetu. Zvečer bo na banketu na Cleveland State University pod pokroviteljstvom Slovenian American Heritage Foundation (SAHF) petkratni ohijski guverner vključen v Dvorano slave te ustanove (SAHF).

Mi bi radi, da bi bil vsak čitatelj lista Ameriška Domovina povezan s tem monumentalnim dogodkom počastitve našega legendarnega državnika tako, da bi dal v posebno "zbirateljsko izdajo" tega lista glas s pozdravi F. J. Lauschetu. Mi smo prepričani, da bodo to izdajo AD čitali tisoči Amerikancev vsepovsod in jo hranili kot spomin zgodovinskega dne in kot poročilo o življenju F. J. Lauscheta.

Osební pozdravi s imenom in naslovom v mastnem tisku običajne velikosti 10 točk bodo \$5. Za \$10 bosta ime in naslov natisnjena v črkah, ki jih rabimo za naslove večjih sestavkov in poročil v listu.

V pozdravu za \$30 je mogoče dodati imenu in naslovu še posebno sporočilo za ta enkratni dogodek.

Oglasi naj bi bili v uradu najkasneje v četrtek, 12. oktobra 1978, če le mogoče pa prej.

Pomagajte nam, prosimo, napraviti ta dogodek za dan, ki ga Frank J. Lausche ne bo nikdar pozabil, in za dan, ko bo svet vstal in priznal slovenske ljudi, ki so ponosni, da dajo priznanje enemu od svojih.

Vaš vdani

JAMES V. DEBEVEC,
predsednik
American Home
Publishing Co.

Castro se razgovarjal z vodnikoma rodezijske gverile

NAIROBI, Ken. — Tekom obiska Fidela Castra v Etiopiji sta tega obiskala in se z njim dalj časa razgovarjala vodnika Patriotične fronte Rodezije Nkomo in Mugabe. Prvi je govoril s Castrom še pretekli teden, Mugabe pa pretekli ponedeljek, predno je Castro svoj obisk v Etiopiji zaključil.

Sodijo, da sta se Castro in Mugabe, ki je kot Castro prepričan marksist, pogovarjala o pomoči Kube rodezijski gverili, zlasti oni z oporišči v Mozambiku, ki je pod vodstvom Mugabeja. Nkomo ima svoja oporišča v Zambiji in velja za bolj Zahodu naklonjenega.

Vremenski prerok

Postopna pooblašitev z verjetnostjo krajevnih neviht in dežja ob najvišji temperaturi 78 F (26 C). Jutri hladnejše in postopna razvedritev. Včeraj popoldne ob 4.15 je kazal toplotomer v Clevelandu 92 F, kar je najvišja temperatura v našem mestu za ta dan. Prvič je bila dosežena leta 1895.

Portugalska brez vlade

Vlada strokovnjakov, ki jo je sestavil Da Costa po naročilu predsednika republike, je odstopila, ko parlament ni odobril njenega programa.

LIZBONA, Port. — Predsednik republike Ramalho Eanes je potem, ko mu ni uspelo doseči sestave politične vlade z večino v parlamentu, imenoval pretekli mesec Alfreda Nobre Da Costa, gospodarskega strokovnjaka, za predsednika nove vlade, sestavljene iz strokovnjakov. Vlada naj bi izdelala program in ga predložila parlamentu v odobritev.

Politične stranke prejšnje vlade, zlasti socialistična, so bile proti vladi strokovnjakov. Socialistični vodnik Mario Soares je trdil, da ga je predsednik republike odstavil v nasprotju z določili ustave.

Tekom razprave o novi vladi in njenem programu je Soares novo vlado označil za "protidemokratsko" in se odločil s svojo stranko glasovati proti njenemu programu. Isto so storili demokratje sredine, ki so skupaj s socialisti sestavljali prejšnjo vlado. Predsednik republike Eanes je obdolžil opozicijo v parlamentu, da išče oblast in pri tem ne gleda na koristi države.

Vodnik socialistov Soares je izjavil po padcu DaCostove vlade, da je pripravljen znova poskusiti sestaviti politično vlado. Ker je socialistična stranka v parlamentu naj močnejša, bo Soares prvi, ki bo dobil naročilo za sestavo politične vlade, če se bo predsednik republike Eanes odločil za to in odložil nove parlamentarne volitve.

Danska se bori z gospodarskimi težavami

KOPENHAGEN, Dan. — Količinska vlada socialnih demokratov in liberalcev je predložila parlamentu povišanje davka na povečano vrednost ter zamrznila cene, plače in dobičke, da bi zavrla inflacijo in ustaliła narodno gospodarstvo.

Delavstvo je na več krajih začelo štrajk v protest proti novim ukrepom vlade.

II.

CARACAS, Venez. — Početverjenje cen olja leta 1974 je spravilo v težave vse države, ki nimajo svoje olja in morajo tega kupovati v tujini. Celo mogočne ZDA, ki imajo doma obsežna nahajališča olja, so zašle v težave in njihov dolar je postal slaboraven v prvi vrsti zaradi velikega uvoza olja. Veliko bolj so nove visoke cene olja zadale gospodarsko nerazvite države. Te so bile že preje v vednih težavah pri pokrivanju svojega uvoza z izvozom, sedaj pa je postalo za vse to skoraj nedosegljiv cilj.

Države izvoznice olja, članice OPEC, se zavedajo nejevolje, ki raste proti njim v državah Tretjega sveta. To nejevoljo skušajo omejiti in miriti, pa v tem le delno uspevajo. Ko sta se lani na afriško-arabski konferenci v Kairu Tanzanija in Kenija pritožili zaradi visokih cen olja, je zunanji minister Savdske Arabije princ Savd te in

Novi grobovi

Anthony M. Skufca

Na svojem domu je tiho umrl pretekli torek 76 let stari Anthony M. Skufca, znan in de javen kot športnik v Collinwoodu in Euclidu, skozi 20 let lastnik Skufca Lanes, mož Justine, roj. Plevnik, oče Richarda in pok. Anthonyja, brat pok. Franka, pok. Charlia, Rudyja, Joa (Chicago), Edwarda (Kalif.), Louisa in Ann Skufca (Kalif.). Pokojnik je bil član ADZ št. 6 in KS-KJ št. 25. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v petek ob desetih dopoldne na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaški oder bo položen danes popoldne ob dveh.

Julia Cherne

V Euclid General bolnišnici je umrla zaradi odpovedi srca 65 let stara Julia Cherne s 1482 Larchmont Road, roj. Verbie v Clevelandu, žena Anthonyja, mati Mrs. Donald (Betty) Scheiman (Kalif.), Ronalda, Jamesa in Kennetha, 7-krat stara mati, sestra Ann Turk, Rose Hren, Mary Zajc, Jennie Lauric, Matta Verbica in pok. Johna Verbica. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. v soboto ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9, nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položena nocoj ob sedmih.

Mary Znidarsic

Sinoči je umrla 79 let stara Mary Znidarsic s 23825 Greenwood Avenue, roj. Tanko v Doljenji vasi pri Ribnici v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1921, vdova po leta 1959 umrlem, mčzu Franku, mati Mary A., Donne M. in pok. Franka M., sestra Angele Tanko (Jug.) in pokojnih Johna, Ignaca, Franka, Julie, Anne in Frances. Pokojna je bila članica ADZ št. 8 in ABZ št. 103. Družina je imela pred leti gostilno v senklerskem naselju, nato pa v Euclidu na Lindberg in E. 200 St. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. v soboto ob 9.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 10, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaški oder bo položena nocoj ob sedmih.

Frank Zaletel

V torek zjutraj je umrl v Fairview General bolnišnici 66 let stari Frank Zaletel, mož Ann, roj. Legan, oče Lawrence, Mary Ann Kontra in Carol Jean Stock, 3-krat stari oče, brat Josepha, Louisa, Ann Uchaker in pokojnih Simona ter Pavla, upokojeni prirezovalci cevi pri Terrex Div. General Motors Corp. Pokojnik je bil član ADZ št. 10, KS-KJ št. 63. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnege zavoda na 5316 Fleet Avenue jutri, v petek, ob 8.30 dopoldne, v cerkev Marijinega Oznanjenja na W. 140 St. ob 9.30, nato na pokopališče Sv. Križa.

Lori Ann Trzaska

V Univerziti bolnišnici za dojenčke in otroke je umrla Lori Ann, hčerka Jamesa in Mary, roj. Fortuna, Trzaska, vnukinja Chesterja in Adeline Trzaska ter Virginie in Josepha Fortuna, lastnika Fortunovega pogrebnege zavoda. Pogreb je bil včeraj, v sredo, ob 10. dopoldne iz Fortunovega pogrebnege zavoda na Kalvarijo.

Sovjetski prevajalec zaprosil za zatočišče v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Imants Lishinsky, 48 let stari sovjetski prevajalec pri Združenih narodih, je zaprosil pred časom za politično zatočišče v ZDA za sebe, za svojo ženo in hčerko. Rodom Latvijec je bil v New Yorku v službi pri ZN dve leti. Nekateri trdijo, da bi naj bil major v sovjetski obveščevalni službi, v kar pa ameriški uradni viri dvomijo.

Čete ZN ostanejo v Libanonu še 4 mesece

NEW YORK, N.Y. — Varnostni svet Združenih narodov je izglasoval, naj ostanejo čete ZN v Libanonu še nadaljnje 4 mesece. Skupno je tam 6.000 vojakov ZN, tja so prišli po zasedbi južnega Libanona po Izraelu in temu sledečemu postopnemu umiku.

OLJE DELI TRETJI SVET V BOGATINE IN REVEŽE

druge afriške države pomirila s tem, da je objavil, da bo Savdska Arabija pomagala revnim črnim afriškim državam z darilom 1 milijona dolarjev.

Predstavniki držav izvoznice olja vztrajno in stalno opozarjajo na dejstvo, da te države sedaj dajejo sorazmerno več za pomoč in razvoj gospodarsko nerazvitim državam kot industrijsko razvite države.

Abu Dabi je namenil za pomoč tujini lani 25% svojega celotnega dohodka. Savdska Arabija je odločila v ta namen blizu 10% skupnega dohodka. ZDA so dale lani kot pomoč tujini le 0.3% svojega celotnega narodnega dohodka.

Tisti, ki hvalijo gospodarsko pomoč držav izvoznice olja, ne povedo, da gre ta pomoč pretežno drugim arabskim državam s ciljem, da bi olajšala notranji položaj in pomagala zadrževati rast nezadovoljstva proti konservativnim

vladam. "Savdska Arabija in njene sosedbe ob Perzijskem zalivu so zelo spretni pri dajanju svoje pomoči," je ugotovil neki ameriški diplomat in pripomnil: "Sirijci, Egipčani in Palestinci nikdar ne vedo, kdaj bo ček prišel in kakšne posledice utegne imeti njihova politika na prihodnji ček."

Ko dobi Egipt preko 1 milijon dolarjev finančne pomoči letno iz na olju bogatih arabskih držav, mnogo držav Tretjega sveta v Afriki, Aziji in Latinski Ameriki ne dobi nobenega deleža od ogromnih dohodkov, ki jih imajo države izvoznice olja.

Kljub nejevolji, ki jo čutijo države Tretjega sveta brez oljnih nahajališč do držav s takimi nahajališči, javno na splošno ni slišati veliko pritožb. Revne države se ne marajo zameriti svojim bogatejšim tovarišicam, ker se boje, da bi s tem škodovala izgledom za morebitno bodočo po-

CARTER NAPOVEDAL TRDO VOJNO PROTI INFLACIJI

Predsednik ZDA je včeraj na konvenciji Unije jeklarskega delavstva v Atlantic Cityju opustil iskanje krivcev za sedanjo inflacijo, pa napovedal trdo vojno proti njej ob precejšnjih žrtvah za vse.



Jimmy Carter

ATLANTIC CITY, N.J. — Inflacija je postala prva skrb vse dežele, to potrjujejo vsa povpraševanja javnosti, to poudarjajo v Kongresu, o tem razpravljajo gospodarski vodniki in seveda zvezna vlada. Carter je temu posvečal v zadnjih mesecih vedno več pozornosti in skrbi. Ko so pogajanja v Camp David bila uspešno zaključena, je Carter včeraj šel govorit na konvencijo Unije jeklarskega delavstva. Tam je odvezal unije odgovornosti za nov, hud val inflacije, ki je preplaval našo deželo v prvi polovici letošnjega leta, in objavil, da bo vojno proti inflaciji pospešil in razširil s trdnimi novimi ukrepi.

"Mi moramo obvladati inflacijo in za doseg tega cilja moramo delati skupaj," je dejal Carter 4.000 delegatom na konvenciji Unije jeklarskega delav-

moč, kadar bi bile prisiljene za to prositi.

Mnogo na olju bogatih držav ne kaže kakega posebnega razumevanja za revne države Tretjega sveta brez olja. Neki opazovalec OPEC držav je nedavno pripomnil: "Indonezija in Nigerija sta izvoznici olja, pa sta vendar veliko revnejši od Brazilije in Argentine, ki olja nimata!"

Nekateri v vodstvu Savdske Arabije dvomijo v smiselnost pomoči drugim arabskim državam, ki so po njihovi sodbi gospodarsko in kulturno razvitejšje od Savdske Arabije. Take naj bi bile Sirija, Jordanija in tudi Egipt; vse tri so deležne največje finančne pomoči Savdske Arabije. Pripomiti je treba, da ta pomoč ni namenjena toliko gospodarskemu, socialnemu in kulturnemu razvoju teh treh držav, ampak izgradnji in vzdrževanju oboroženih sil proti skupnemu sovražniku — Izraelu.

Iz Clevelanda in okolice

Asesment—

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo pobiralo asesment v ponedeljek, 25. septembra, od 5.30 do 7. zvečer v društveni sobi farne dvorane pri Sv. Vidu.

Na obisku—

G. Silvester in ga. Franciška Stirn iz Mendoze v Argentini sta prišla pretekli teden na obisk k svoji hčerki ge. Mariji Miklavčič na 20871 Trebec Avenue v Euclidu. Tam ju prijatelji in znanci lahko obiščejo ali ju kličejo po tel. 486-4627. Med nami bosta ostala nekaj tednov. Zelim jima prijetno bivanje v ameriški slovenski metropoli!

Dobitki na obedu

Oltarnega društva—

Na obedu Oltarnega društva pri Sv. Vidu preteklo nedeljo so bili razdeljeni dobitki: prvi afgan je dobila Anna Fortuna, drugega Mary Kolar, tretja nagrada je bila dodeljena Mary Cimperman, četrta pa Josephini Zak.

Romanje v Frank—

Romanje v Frank, Ohio, bo v nedeljo, 24. septembra. Avtobusi bodo odpeljali iz Collinwooda ob 7.30 zjutraj, izpred Baragovega doma na St. Clair Avenue pa ob 8. zjutraj.

Nadvočno letalo TU-144 umaknjeno iz prometa

MOSKVA, ZSSR. — Potniško nadvočno letalo TU-144, ki ga je Sovjetska zveza vključila v redni potniški promet na progi Moskva-Alma Ata v Sovjetski Srednji Aziji, je bilo umaknjeno iz prometa brez kake javne objave in pojasnila.

Zahodni letalski strokovnjaki trdijo, da je zadnjič letelo na tej progi 6. junija 1978.

Sovjeti so letalo TU-144 gradili istočasno kot Angleži in Francozi svoj Concorde, pa ga vključili v potniški promet 21 mesecev kasneje, 1. novembra 1977. Eno TU-144 letal se je ponesrečilo na pariški letalski razstavi leta 1973. Novo TN-144 letalo so pokazali znova v Parizu 1975, pa naj bi na povratku domov moralo zaradi tehničnih težav pristati na Poljskem.

v katere je začel pri iskanju in urejenju ločitve svojega zakona. Pri demokratskih pri-marnih volitvah za guvernerja je zmagal Edward J. King, ki je kandidiral prvič, proti sedanjemu guv. Michaelu Dukakis. King se je zavzemal za zmanjšanje davkov ter za red in zakonitost.

TEHRAN, Iran. — Šah Reza Pahlavi je obiskal mesto Tabas, kjer je izredno močan potres uničil večino zgradb in skupno pokončil preko 15.000 človeških življenj. Šah je obljubil vso pomoč in napovedal obnovo mesta Tabas. Obsedno stanje v 12 mestih, kjer so se v začetku meseca vršile demonstracije in izgrede, je vzpostavilo povsod mir in red. Šah skuša politične nasprot-nike pomiriti z razgovori in povečanjem državljskih svoboščin.

RETORIA, J. Af. — Predsednik vlade zadnjih 12 let Jon Vorster je včeraj odstopil zaradi bolezni, pa pristal na to, da postane predsednik republike.

Zadnje vesti

AMAN, Jord. — Ameriški državni tajnik Cyrus R. Vance je včeraj imel daljši razgovor s kraljem Huseinom, katere-mu je v podrobnostih razložil sporazum v Camp David preteklo nedeljo in skušal pridobiti kralja za njegov sprejem in sodelovanje pri njegovem uredničevanju. Husein ni zavzel končnega stališča, ker se hoče preje o tem posvetovati s Savdsko Arabijo in Sirijo. C. R. Vance je odletel iz Ammana v glavno mesto Savdske Arabije Riad, kjer se bo danes in jutri razgovarjal s kraljem Kalidom in njegovimi sodelavci, nato pa odletel v Damask v Siriji na razgovor s predsednikom Asadom.

DAMASK, Sir. — Včeraj je bil tu posvet držav "Odklonilne fronte", Sirije, Libije, Južnega Jemena, Alžirije in Palestinske osvobodilne organizacije. Na njem so odklonili v Camp Davidu dosežen sporazum in se menili o tem, kako bodo njegovo izvedbo preprečevali.

BOSTON, Mass. — Pri primarnih volitvah v torek je zmagal pri republikancih sen. E. Brooke, ki je bil v resni nevarnosti poraza zaradi težav,

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Peškova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 137 Thursday, Sept. 21, 1978

Nevarnost za nemško-jugoslovanske odnose

V "Frankfurter Allgemeine Zeitung" je znani nemški časnikar Johann Georg Rasmueller objavil pod gornjim naslovom članek, v katerem pravi:

Ko je 11. maja jugoslovanska policija na zahtevo nemške zvezne policije aretirala v Zagrebu nemške teroriste, so nemški politiki napovedali, da je to začetek dolgotrajnega postopka. Imeli so prav. Precej časa v Bonnu sploh niso mogli zvedeti, za koliko teroristov gre. Končno je prišlo iz Beograda obvestilo, da so aretirali štiri, med katerimi sta Brigitte Mohnhaupt in Peter Boock. Pozno je prišlo tudi sporočilo, da so v zaporu zaradi ilegalnega prestopa jugoslovanske meje s ponarejenimi potnimi listi. To kazen pa so nemški teroristi odsedeli 14. julija. Od tedaj so v jugoslovanskem "izročitvenem zaporu". Tako je začel izročitveni postopek. Nihče pa ne more predvideti, kda bo končan in kako bo končan. Dolgotrajnost sama ne more biti povod za nervoznost v Nemčiji. Izročitveni postopek namreč ni kaka malenkostna zadeva; jugoslovanski državi je treba priznati, da je za ta postopek potrebna daljša doba.

Kar v Bonnu vzbuja dvome, je povsem nekaj drugega: okolnosti, ki dopuščajo domnevo, da hoče Beograd štiri nemške teroriste prav za prav le zamenjati za osem emigrantov, ki so od jugoslovanskih oblasti obtoženi terorizma. Take povezanosti sicer doslej nihče ne more dokazati; geografska vlada pa celo odločno zanika, da bi obstajala kaka povezanost. Misliti pa vendarle da okolnost, da je Jugoslavija zahtevala izročitev osmih obtoženih emigrantov takoj po tem, ko je Zvezna Republika zahtevala Mohnhauptovo in tovariše. Popreje Beograd podobne zahteve nikdar ni stavil. In še nekaj: Več nemških vrhovnih deželnih sodišč, pri katerih teče izročilni postopek proti emigrantom, je bilo mnenja, da je dokazno gradivo okrožnega sodišča v Beogradu pomanjkljivo in so zato ta nemška sodišča zahtevala nove dokaze. Takoj za tem pa je tudi jugoslovansko sodišče zahtevalo od nemških nadalnjih dokaze za izročitveni postopek proti štirim nemškim teroristom.

Če ima Beograd resnično v mislih vezanost obeh izročitev, so bile verjetno brez vsake koristi aretacije v Zagrebu, do katerih je prišlo zaradi sistematičnega nadziranja in zasledovanja Zvezne kriminalne policije.

Ni namreč mogoče predvideti, kakšen bo končni rezultat izročitvenega postopka proti osmim emigrantom. Ta ni odvisen le od dokaznega gradiva, ampak tudi od kompliciranih omejitev izročilnega prava in pravice do azila, v katerih se celo izvedeni pravnik pri nas težko znajdejo. Tudi če bi Zvezna vlada in naše varnostne ustanove nujno hotele doseči izročitev štirih teroristov, se nobeno nemško sodišče ne bo pustilo vplivati. Če bi postopalo drugače, naše pravosodje ne zasluži več tega imena.

Izročitveni postopki tečejo torej na obeh straneh v neznane smeri. Zato ni izključiti možnosti, da končno nobeden ne bo izročen. Če si predstavljam, kakšne posledice bi to moglo imeti za nemško-jugoslovanske odnose, bi bilo skoraj boljše želeli, da obe strani umakneta zahtevo po izročitvi; potem pa naj vsaka od obeh držav sama postavi osebe, obtožene od druge države terorizma, pred sodišče, kar mednarodno in državno pravo dopušča. Ali ne bi bilo boljše, da neko jugoslovansko sodišče uvede postopek proti Mohnhauptovi in tovarišem in jih v danem primeru obsodi na dolgoletno ječo, kakor da bi ti štirje nemoteno odleteli po nekaj mesecih v Južni Jemen, če bi izročitveni postopek prišel do negativnega zaključka. Na drugi strani pa bi, če pride do takega razvoja, naša sodišča mogla uvesti normalen kazenski postopek proti tistim Jugoslovanom, ki jih Beograd obtožuje kot teroriste in to brez ozira na pravne norme, ki so v zvezi s pravico do azila. Res je, da bi bilo sodišče ene države odvisno od dokaznega materiala, ki naj bi ga predložila druga država.

Če bi nujnost razvoja silila vso zadevo tako preusmeriti, bi bila to izrazito politična odločitev, katero bi morali napraviti obe državi. Politične osnove za to obstajajo. Nemško-jugoslovanski odnosi so za obe strani predragoceni, da bi se jih smelo vreči v nepremostljiv prepad. Pustimo zaenkrat ob strani gospodarski promet, ki je za obe strani dovolj važen. Prav tako pustimo ob strani tudi dejstvo, da sta vladi v Bonnu in Beogradu v marsikaterem vprašanju mednarodne politike ne samo v dobrih odnosih, ampak se večkrat skladata tudi v svojih hotenjih: pomisliti je le na obojestranski interes, da bi bile evropske države varne pred vdorom in izsiljevanjem. Še bolj važna pa je gosta mreža osebnih zvez na obeh straneh. Turizem je še najmanj potreben.

Osnova nemško-jugoslovanskih odnosov so neštevil-

na osebna srečanja med profesorji, študenti, umetniki, publicisti, duhovniki, gospodarstveniki, tehniki, ki so se v desetletjih večkrat poglabila v prijateljstvo. Vse to se je razvijalo samo po sebi brez izrecnega vpliva držav. Ti dve sta le za vse to ustvarili pogoje, kot npr. odprtje meja. Če pride zaradi izročitev, to se pravi ne-izročitev, do napetosti med obema vladama, bo veliko vsega navedenega zopet propadlo ali bo vsaj otežkočeno. Ali naj bi dopustili gnati vso stvar tako daleč?

BESEDA IZ NARODA

Slovenska pisarna v Baragovem domu sporoča

CLEVELAND, O. — Z jesenjo se spet vračajo daljši večeri, ko radi sežemo po branju in v Slovenski pisarni si lahko nabavite vse v zdomstvu tiskane slovenske knjige in revije.

Pravkar je prispela pošiljka priljubljene DRUŽINSKE PRATIKE za l. 1979. Nekaj posebno domačega prinaša vsako leto ta knjižica — drobec nekdanjega življenja. Prinaša ga s svojo neizpremenjeno obliko, s svojstvenim koledarjem, kjer so označeni ne le dnevi in imena svetnikov, ampak tudi tiste nekdane njihove sličice in vremenske prilike, zaznamovane s posebnimi znaki, po katerih so nekoč doma gospodarji že v naprej sklepali o letini prihodnjega leta. Vse kakor nekoč, ko je bila Družinska pratika nepogrešljiva posebno po kmetijskih domovih. Na 160 straneh se lepo prepletajo krajše zgodbe s pesmimi in življenjski, dopolnjeni s slikami in raznimi koristnimi nasveti. Tu najdete naše pogovore in reke, pa tudi smešnice in uganke, niti skrivalnica ne manjka, ki smo jo nekoč otroci tako težko čakali in brez pomoči starejših le redkokdaj razvozljali. Cena Družinski pratike je \$2, po pošti \$2.50, in jo dobite tudi v bari Baragovega doma kakršenkoli čas.

Na zalogi je tudi še nekaj kolekcij Mohorjevih knjig za leto 1978 po \$12, kakor tudi življenjski SKOFA ROMŽANA, III. del, ki naj bi imel častno mesto v vsaki družinski knjižnici, kjer naj bi ne manjkali tudi ZAPISI IZ ZDOMSTVA. V tej knjigi namreč opisuje Franc Papeš vživljanje zdomcev v novi svet. Cena knjige "Skof Rožman, III. del" je \$29, po pošti \$29.50 in "Zapisom iz zdomstva" \$3 in \$3.50 po pošti.

Pred nekaj dnevi smo prejeli v prodajo tudi znanstveni knjigi Franca Jeze in sicer "O ključnih vprašanjih rane karantansko-slovenske zgodovine", ki stane \$10 in \$10.50 po pošti in ALTERNATIVA, zbornik za družbeno vraščanje po \$4 in \$4.50 po pošti.

Tudi slovenska pesem, ujeta na gramofonsko ploščo, se bo v jesenskih in zimskih mesecih oglasila pogosteje v naših domovih. V slovenski pisarni lahko dobite ploščo LIPA ZELENELA JE, na kateri je posnetih 12 prelepih pesmi. Poje jih koroski pevski zbor Gallus, ki se ga vsi spominjamo iz gostovanja po naših naselbinah v Ameriki in Kanadi v septembru 1974. Gallus trpi zapostavljanja in nasprotovanja tako od nemčurjev, kakor tudi od rdeče usmerjenih slovenskih ljudi in sosednjega jugoslovanskega režima, ki se mu noče vdinjati, dasiravno bi si s tem pridobil celo finančno pomoč. Ali ni torej naša dolžnost podpreti njihov napor za obstanek? S tem, da kupimo in igramo njihove plošče, jih podpremo gmotno in širimo njihovo ime in sloves.

Pa tudi plošča SLOVENSKI DOMOBAN je spet na zalogi. Ta plošča ima za vse, ki smo preživljali v Sloveniji strahote vojne in revolucije in ki odklanjamo komunizem, še prav posebno ceno. Ponosni in navduše-

ni glasovi, ki jih iz te plošče priključijo gramofonska igla, so glasovi naših pomorjenih domobrancev, katerih telesa so že sprstena v množičnih grobovih po Sloveniji, nam pa še vedno pojo in nas opozarjajo, zakaj smo šli na tuje.

Vsaka plošča velja \$5, po pošti pa \$6.

Slovenska pisarna je odprta dnevno od 10. dop. do 2. pop.

Njeni prostori so v kleti Baragovega doma na 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

J. O-k

Glas z zahodne strani

CLEVELAND, O. — Poletje se hitro posklavlja od nas in že smo na pragu jeseni. Tekom letošnjega poletja je bilo v naravi in po narodnih hramih kar precej družabnih prireditev, jubilejev in svatb.

Meni je bila posebno všeč vsela svatba Jožeta Zaklja in Polonce Košir v soboto, 2. septembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Udeležba svatov je bila nad vse velika. Zeninovi starši Tone in Cilka Zakelj so doma iz Žirov na Gorenjskem, kot sem jaz. Zato sem se rada odzvala povabilu. Mlademu parčku vso srečo in mnogo radosti v skupnem življenju!

Obiskala sem tudi "Oktoberfest". Če se niste bili tam, udeležite se ga prihodnje leto. Videli boste, da se ljudje ne držijo doma!

V nedeljo, 10. septembra t.l., sta obhajala 50-letnico poroke poznana Paul in Florence Oblak iz Medine, Ohio. Paul je sin pokojne Mary Oblak in sorodnik mojega pokojnega moža. Tudi zlatoporočencema iskrene čestitke!

Ker sem že 15 let članica Kluba slovenskih upokojencev za newburško okrožje, se rada udeležujem klubovih mesečnih sej, če mi je le mogoče. Te seje so enkrat v Newburghu na 80. cesti, drugič na Maple Heightsu. Veliko prijateljsev sreča človek na takih sejah, saj pride od 70 do 90 članov. To je lep dokaz, da klub uspešno deluje, da ima poštvalne in delovne odbornike. Vsako leto priredi omenjeni klub večerjo s plesom, katere se udeležijo kakih 600 oseb. Letos bo ta prireditev na soboto, 7. oktobra, v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti v Newburghu. Z večerjo bodo postregli od šestih do devetih zvečer. Vstopnice so po 6 dolarjev in se dobe v predprodaji. Lansko leto nas je na tej večerji s petjem zabavala Marie Pivik. Tako bo tudi letos. Petje je njeno največje veselje, saj poučuje dva zbora v West Parku. Prav lepo vas vabim na večerjo Kluba slovenskih upokojencev v Newburghu v soboto, 7. oktobra. Pridite!

Ob koncu tega poročila lepo pozdravljam vse bralce Ameriške Domovine, pa tudi moje ožje prijateljstvo in znanec! Anna Jesenko, poročevalka

Slovenec - ustanovitelj centra za zdravljenje kroničnih bolečin

V Columbusu, Ohio, je ustanovil slovenski zdravnik dr. Ivan Podobnikar "The Ohio Stress Treatment Center" (1460 W. Lane Ave., Columbus, Ohio 43221).

Posebnost tega zavoda je, da

uporablja celotno (holistično) zdravljenje, ki je nekaj novega in obstaja poleg Podobnikarjevega centra samo še en podoben v La Crosse, Wis.

Zdravljenje je intenzivno, vestransko in holistično ter predpostavlja bolnika kot telesno in duhovno enoto. Celotni postopek zajame tudi bolnika samega in mu pomaga do realistične presoje lastnih omejitev ter možnosti. Po začetni preiskavi traja intenzivno zdravljenje dva tedna, toda bolnik je pod nadzorstvom še pol leta. Cilj zdravljenja ni samo, da trenutno odpravi bolečine, marveč da vzgoji bolnika za način življenja, ki bo preprečil vrnitev bolečin tudi v bodoče.

Slovenec — dr. Ivan Podobnikar je študiral medicino v Padovi v Italiji, psihatrijo pa v Ohiju in New Yorku. Dve skupini bolnikov, ki sta se podvrgli za dva tedna temu specializiranemu zdravljenju, sta bili tako navdušeni nad uspehom, da sta prenesetili dr. Podobnikarja s priznalo in zahvalno plaketo.

S. D.

Glas iz Horjula

HORJUL, Slov. — Vsem horjulskim rojakom iskren pozdrav! Zopet se vam oglašamo iz domačega kraja. Je prav, da se tako utrjuje medsebojne vezi. Ne smemo pozabiti drug na drugega! Temu služijo tudi medsebojni obiski, ki jih je v zadnjem času vedno več. In prav je tako! Ker pa vsi ne morejo iti na tako dolgo pot, pa naj sledi nekaj podatkov iz naše župnije.

Število vernikov v naši fari še vedno narašča. To pa zato, ker se iz okoliških hribovskih vasi ljudje selijo v ravnino. Zaposelajo kmetije in odhajajo v industrijo. Pri nas sta zdaj dve tovarni: "Rašica", ki zaposluje okoli 80 delavk, ter "Iskra", kjer je zaposlenih okoli 400 delavcev. Prva izdeluje pletenine, a v drugi se izdelujejo razni instrumenti za elektroniko. Ker imajo ljudje v bližini zaposlitev, zato ni čudno, da vedno gradijo nove hiše.

Mnogi se vozijo na delo tudi v Ljubljano, kamor vozi vsak dan v obe smeri kar 13 avtobusov. Nekateri se vozijo tja tudi v srednje in višje šole in vsak dan prihajajo domov, kar včasih ni bilo mogoče. Imamo pa še vedno okoli 30 ljudi na začasnem delu v raznih evropskih državah. Zdaj prebiva v naši župniji 1665 ljudi.

Iz naše župnije imamo sedaj še 7 živečih duhovnikov ter 14 redovnic. Zadnja nova maša je bila 1. 1972; kdaj bo prihodnja, ne vemo. Najstarejša faranka je v 89. letu, najmlajši pa ima 41 dni. Lansko leto je bilo rojenih in krščenih 33 otrok, a pogrebov smo imeli samo 7 in nobeden ni umrl nepreviden. Na oklicih in poročenih je bilo 13 parov, a precej se jih je še od drugod preselilo. Prvoobhajancev je bilo 38.

Se statistika verskega tiska: Mohorjeva družba ima 100 članov. Verski list za odrasle "Družina" 154 naročnikov; verski list za doraščajoče "Ognjišče" ima 189 naročnikov; Nabožni list za šolsko mladino pa bere 50 naročnikov. Imamo pa še 10 izv. "Nove Mladike", ki obravnava predvsem družinska vprašanja. Za poglavitnega verskega življenjskega smo imeli, kakor vsako leto, tudi letos duhovno obnovo za Veliko noč, ki je izredno lepo potekala z obilno udeležbo. Lansko leto smo obnovili mežnarjo pri farni cerkvi in strehe pri podružnicah. Letos imamo v narčni ogrevalne naprave in novi oltar proti ljudstvu v farni cerkvi v Horjulu. Razna popravila so se izvršila tudi s pomočjo naših rojakov v tujini, za kar se jim izreka iskrena hvala: Bog plačal! Za morebitne prispevke vam bomo tudi v bodoče hvaležni. Ostanite zdravi in vedno dobre volje! Pa zvesti Bogu in narodu svojemu! In še nas kaj obiščite!

Farani iz Horjula

Ladislavu Kralju za sedemdesetletnico

Nekaj skupnih spominov na tržaška leta (1945 - 1951)



Vlado Kralj

SAN JUAN, staro mesto, avgust 1978. — V tem starem mestu pišem prijatelju in iščem po spominih, da bi našel prvo srečanje. Spomin mi je odpovedal, pa to ni važno. Med nama je takoj spočetka bilo prijateljstvo, pa ne le sentimentalno, marveč vse kaj več: predanost naši lepi besedi, veselje do čistega veselja, neskajeno slovenstvo. Na najinih srečanjih nisva nikdar pmissila, da sva pravzaprav pred vojno živela ob različnih pripricanjih, ki so dostikrat po nepotrebnem in z nepotrebnim ločila ljudi, posegala v družine, prijateljstva in sosesčino. O 'politiki' nisva govorila. Pa vendar sva se srečala pred mikrofonom slovenske tržaške radijske postaje vsaj trikrat na teden in to pet dolgih, pravzaprav prekratkih let, na odru pa v Trstu, na Repentaboru, v New Yorku in Bridgeportu. Poleg tega sva preživela skupaj brezštevilno večere.

Mislím, da bi Ladi Kralj postal pomemben slovenski igralec, če bi živel v domovini. Njegova sestra Elvira je to. Prepričan sem namreč, da je resničen odskri dosežek možen le na domačih deskah in z orodjem materinščine. V Trstu ni bil le primus inter pares, bil je primus, bil pa je tudi pionir radijske tehnike, režije in zvočne spremljave. Radijski oder je vodil rajni Jože Peterlin, zvočne dramatizacije pa jaz. Ladi je pomagal predvsem tam, kjer je bilo treba najti izrazite prijeme, ki so dopolnjevali čitanje in ustvarili zvočni prostor, v katerem čutiš globino, barve in nenehno utripanje glasov. Bil je mojster zvočnega odra. V Trstu so bili pravzaprav prvi poskusi te vrste. Slovenske radijske igre in dramatizacije izpred vojne so bile pri iskanju radijske samosvojesti revne. Stevilne smo ponavljali v Trstu, lahko sodimo o tem. Med resnično radijsko igro in odrom, med enim in drugim besedilom, oblikovanjem utvarnega ali pa zvočnega prostora je zares velika razlika. Recimo podobna kot med filmskimi stvaritvami Antonionija, Bergmana ali pa Trouffauja in med povprečnim hollywoodskim ničcem.

Mislím, da se v naštetih podatkih ne bom motil. Ladi Kralj je sodeloval pri zvočnih igrah na tržaškem radiju od leta 1945 do leta 1951 domala petstokrat. Poleg tega je bil napovedovalec slovenske postaje. Nastopil je na odru Zavezniške vojaške uprave, v najlepši dvorani Trsta, na Repentaboru, v New Yorku, Brooklynu, Bridgeportu, Clevelandu, Chicagu, Milwaukeeju. V Združenih državah je med drugim igral v "Čehovem Snubaču", Molirerovem "Namišljenem bolniku", Sommersetovem "Svetem plamenu" in v Finzkarjevih dramah, na tržaški postaji pa v vseh večjih delih svetovne dramatike, največkrat v glavnih vlogah. Recitiral je pri blagoslovitvi Brezjanske kapele v Washingtonu. Ze petnajst let vodi slovensko radijsko uro v Milwaukeeju. Ladi Kralj je bil rojen pri Sv. Ivanu v Trstu, študiral je ekonomijo v Zagrebu, v Trst se je vrnil l. 1945, v Zdržene države pa je prišel l. 1951.

Za sedemdesetletnico sem zbral nekaj skupnih spominov na najina tržaška leta. Nepozab-

Tabor SDZ na Opčinah leta 1947

Tabor Slovenske demokratske zveze na Opčinah l. 1947! Prvi tabor svobodnega slovenstva po drugi svetovni vojni. Z Opčin se razkazuje Trst kot biser na priprti dlani. "Moj Bog, in to smo zgubili!" je rekel Joško Tischler, ko sem ga peljal ob koncu štiridesetih let na Kras. Tisti večer je Trst žarel od Barkoveli do Milja in v temnem zalivu so se prižgale in ugašale smaragdne luči ribiškich čolnov kot kresnice v julijskih nočeh. Zgubljeni slovenski Antibes! — Tabor je bil na kraški poljani med starimi kamenitimi ogradami, ki varujejo dragoceno prst, da je veter ne razveje. Na predvečer smo posedeli v gostilni do zgodnjega dne. Razdražene živce smo mirili s kraškim vinom: France Gorše, Lado Kralj, Jože Peterlin, Rudi Uršič, Ivan Vesel, France Zupan in drugi. Stirje so že v Novi Sloveniji. Tam ni več zgubljanja vere v naš žalostni čas: koliko bi jih še obrnilo svoj voz in kdo bi se še vrnil v večni Rim, ko bi srečal Gospoda na mikavnih veleceh: "Quo vadis, Domine?" Tam ni več iskanja za mrtvim bratom, ki se je kot trn zarezalo v Rudijevo srce. Tam ni več čakanja na vrnitev, tam je že zdavnaj vrnitev domov. Trije smo po svetu. Ladi na robu Železnega okraja, od koder so slovenski misijonarji v zarji naše dežele prinesli Besedo. Tam pomaga, da bo slovenska govorjena beseda v tej zmečadi radijskih valov ostala v predvečer vsaj še nekaj časa. V svečah je postavil dom France, tam nastajajo slovenski križevci. Jaz sem prišel v New York in ostal v tem mestu. Zdaj se sprašujem, ali je "I love New York" resnična ljubezen, ali pa le modno reklo, pod katerega streho hočejo ljudje rešiti kos pogorišča kazen za greh, ali pa manjka kazni za greh? Sociologi preveč teologi in teologi preveč sociologi mi tega še niso razložili. "Če bi me kdo vprašal, ali bi navedel Zahod, tak kakršen je danes, kot vzor za moje domovino, bi v odgovor to iskreno zanikal," je rekel ob koncu preteklega akademskega leta na Harvardski univerzi Solženecin.

Ni važno, ali je imel v celoti prav. Jedro je bila resnica. Zdi se, da je ocenil našo deželo po vzorih ruske elite, da ni popolnoma razumel pomena in pravice posameznika v tej družbi. Prekratke čas je obstal ob zgodovini Amerike, to je ob zgodovini vselejencev, ki povečini niso prišli iskat duhovnih vrednot in svobode, ampak delo in boljše življenje. To že samo po sebi postavi lestvico vrednot, ne glede na stališča, kaj dvomljive vrednosti, da je namreč težnja po "tostranski" sreči in blagostanju že sama po sebi materializem. Stara modrost uči pravomero in skrb za bližnjega. Ljudje, ki posvetijo svoje življenje duhovnosti, so vedno redki, izjema pa nikdar ne. Žalostno pa je, da je naša dežela Solženecinov besede domala preslišala, da so hitro postale nezanimive, tako postane nezanimivo blago, in treba je vsako leto menjati obliko, da ostane privlačno. Optimizem, ali bolje povedano narobe obrnjeni fatalizem, da je namreč svoboda že sama po sebi poroštvo za vrednost življenja in da s propadom družbe, ki se prištevata k njej, propade tudi ideal, je seveda zmotno. Do katere mere je narodna država v lastnim jezikom, tradicijo in skupno vero uravnavalka družbenega razvoja, je seveda posebno vprašanje. Ostanje zaupanje, da v svobodi zmaga dober človek, ker je ustvarjen po božji podobi. — Ob štirih zjutraj sem prišel v svojo sobico blizu Sv.

(Dalje na 3. strani)

BREZ DOMA

Hektor Malot

Po cesti se je pomikala kar reka ljudi proti sejmišču. Ker je bila ura šele šest, sva sklenila, da odideva na sejmišče ogledovat in izbrat tisto, ki bi nama bila najbolj všeč.

Kako lepe krave so bile! Tu! Bile so najrazličnejših barv in velikosti. Nekatere debele, druge suhe, nekatere s telički, druge z vimenom skoraj do tal. Videla sva konje, ki so veselo rezgetali, in kobile, ki so lizale svoja žrebeta. Pitani prašiči so kopali luknje v tla, majhni prašički pa so cvili, kakor da bi jih kdo hotel žive odreti. Videla sva vse polno ovac, kokoši in gosi. Vse to pa naju ni zanimalo. Najine oči so bile uprte samo v kravo, ki pa se niso zmenile za najino občudovanje. Mežikale so in prežvekovale krmo, ki so jo dobile, preden so odšle iz domačega hleva. Niti slutile niso, da ne bodo več jedle trave na pašnikih, kjer so rasle.

Po polurnem ogledovanju sva jih našla sedemnajst, ki so nama bile všeč zaradi ene ali druge lastnosti. Tri so bile všeč meni, ker so bile rdeče, dve pa Matiju, ker sta bili beli. Razume se, da je zaradi tega nastalo živahno razpravljanje med nama.

Ob sedmih sva našla živinozdravnik, ki naju je že čakal, in skupaj z njim sva se vrnila na sejmišče. Med potjo sva mu še enkrat našla vse lastnosti, ki naju bi jih imela krava, kakršno sva si želela. V glavnem je bilo to, da bi morala dajati mnogo mleka in pojesti čim manj krme. "Ta mora biti dobra," je dejal Matija in pokazal na belo kravo, mimo katere smo pravkar šli.

"Mislim, da bi ta bila boljša," sem pristavil jaz in pokazal na drugo, ki je bila rdeča.

Zivinozdravnik naju je pomiril prvi niti na ta način, da ni obstal niti pri prvi niti pri drugi. Sel je naprej in končno obstal poleg majhne kravice z drobnimi nogami in rdečkasto dlako. Ušesa je imela rjava, okrog oči pa je imela črne kroge.

"Ta kravica je kakor nalašč za vaju," je izjavil.

Nek bolehen kmetič jo je držal na vrvi. Zivinozdravnik ga je vprašal, koliko hoče imeti za kravo.

"Tri sto frankov."

Majhna živahna kravica si je že pridobila najine simpatije. Ko pa sva slišala ceno, nama je zastala sapa. Tri sto frankov! To-liko pač nisva mogla plačati. Pomignil sem zivinozdravniku in mu hotel s tem reči, da moramo iti naprej. On pa mi je dal znamenje, naj počakam.

Začel je barantati s kmetom. Ponudil mu je sto petdeset frankov, oni pa je popustil za deset frankov. Nato je živinozdravnik ponudil sto sedemdeset, kmet pa je popustil še nadaljnjih deset frankov. Naprej pa ni šlo več. Namesto da bi še več ponujal, je zivinozdravnik začel pozorno ogledovati kravo. Imela je prelabotne noge, prekratek vrat, predolge roge. Njena pljuča so bila slaba, vime ni bilo lepo oblikovano. Kmet je odvrnil, da nam da kravo za dve sto petdeset frankov, ker se na živino tako dobro spoznamo in ker želi, da bi žival prišla v dobre roke. Oba z Matijem sva se zbalala, ker sva menila, da je krava slaba. "Pojdimo si ogledovat še drugo," sem predlagal.

Ob teh besedah se je kmet nakremžil in popustil še deset frankov. Polagoma je prišel na dve sto deset frankov, a tu je obstal in ni hotel popustiti več. Zivinozdravnik naju je sunil s komolcem in nama tako dal razumeti, da vse, kar je rekel, ni bilo resno mišljeno, da krava, ne le da ni bila slaba, ampak je bila celo izvrstna. A dve sto deset frankov je bila za naju velikan-ska vsota. Matija se je medtem

splazil za kravo in ji potegnil dlako iz repa. Žival ga je nagradila s krepko brco. To me je pripravilo k odločitvi.

"Naj bo torej dve sto deset frankov," sem dejal, misleč, da je vse končano.

Stegnil sem roko, da bi prijel za vrv, kmet pa mi je ni hotel dati.

"Kaj pa bučice za ženo?" je vprašal.

Začelo se je novo barantanje. Končno sva se sporazumela za dvajset soldov. Ostali so mi še trije franki.

Znova sem iztegnil roko, kmet pa mi jo je krepko stisnil, kakor da bi bil njegov najboljši prijatelj. Prav zato, ker sem bil njegov prijatelj, pa nisem smel pozabiti na vino za hčer. Vino za hčer pa me je stalo deset soldov. Že vtretič sem hotel prijeti za vrv, a kmet me je zopet zadržal.

"Ali ste prinesli vrv s seboj?" Prodajal sem kravo, ne pa vrvi.

Ker pa sem postal njegov prijatelj, mi jo je bil pripravljen dati za trideset soldov. Saj gotovo ni bila draga. Ker sva potrebovala vrv, da sva mogla odvesti kravo, sem mu dal še teh trideset soldov. Ostalo mi jih je še dvajset. Odšel sem torej dve sto trinaest frankov in v četrto stegnil roko.

"Kje pa imate povodec?" je vprašal kmet. "Prodajal sem vam vrv, povodec vam pa nisem dal."

Povodec me je stal dvajset soldov, zadnjih dvajset soldov, ki sem jih še imel. Ko sem tudi te odšel, mi je kmetič končno la- izročil kravo s povdocem in vrvi jo vred.

Imela sva zdaj sicer kravo, a v žepu nama ni ostal niti en sold več, da bi mogla kupiti krme zanje in hrane zase.

"Delala bova," je dejal Matija. "Gostilne in kavarne so polne ljudi. Pojdiva vsak na svojo stran, tako bova lahko obiskala vse in zvečer, ko se snideva, bova imela oba polno denarja."

Vrnila sva se v gostilno, kjer sva prenočevala in trdno privezala kravo v hlevu. Nato pa sva se odpravila na delo. Odšla sva, kakor je predlagal Matija, vsak na svojo stran in, ko sva se zvečer sešla ter prestala zaslužek, sem ugotovil, da je Matija zaslužil štiri franko in petdeset centimov, medtem ko sem jaz dobil le tri franko.

Imela sva torej zopet sedem frankov in pol; bila sva kar bogata.

A veselje, da sva zaslužila sedem frankov in pol, ni bilo nič v primeri z veseljem, da sva jih porabila dve sto štirinajst.

Pregovorila sva eno izmed služkinj v gostilni, da nama je pomolza kravo in napila sva se slastnega mleka. Zdelo se nama je, da nisva še nikdar pila tako okusnega. Matija je izjavil, da je sladko in da diši kakor oranžada, kakršno je pil v bolnišnici, a da je mleko še mnogo boljše.

Bila sva tako navdušena, da sva poljubila kravico na njen črni gobec. Gotovo je bila ginenazadi tega izraza ljubezni, kajti obilzala nama je s hrupavim jezikom ves obraz.

"Poljubila naju je," je ves prevzet vzkliznil Matija.

Kdor hoče razumeti veselje, ki sva ga občutila, ko sva poljubila kravico in ko je ona poljubila naju, mora pomisliti, da niti Matija niti jaz nisva bila razvajena. Nisva bila v okoliščinah, v kakršnih so nekateri otroci, ki jih matere kar naprej božajo in poljubljajo. Vendar pa sva oba tako zelo hrepenela po tem, da bi bil kdo nežen in ljubezniv z nama.

(Dolge priredniti)

Dopisujte v Ameriško Domovino, sporočajte vse zanimive novice o rojakih v svojih naselbinah!

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Častni preds: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds. John Kavsek
2. Podpreds. Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat,
24101 Glenbrook Blvd.
Euclid, Ohio 44117
Tel. 531-3134

Blagajnik: John Troha
Zapisničarica: Jennie Fatur
Nadzorni odbor: Mary Kobal,
Pauline Burja, Josephine Trunk
Zastop. za fed.: Frank Karun,
Krist Stokel, John Troha, Tony Mrak, William Kennick.

Seje so vsako prvo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v SDD, na 20713 Reher Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednica Mary Prosen
Podpredsednik Anton Perušek
Tajnica Antonette Ruth, 12906
Havana Rd., Garfield Hts., Ohio
44125 Tele. 662-3092

Blagajničarka — Ann Perko
Zapisničarica Mary Shamrov
Nadzorniki Anton Stimet, Andy Rezin in Mary Gregoric.

Za Federacijo Mary Prosen, Anton Perušek, Ann Perko, Antonette Ruth, Andy Rezin.

Seje se vršijo vsako 4 sredo v mesecu ob 2. uri popoldne v naslednjih mesecih: januarja, marca, maja, julija, septembra, in novembra v SND na E. 80 cesti; februarja, aprila, junija, avgusta, oktobra, in decembra v SND v Maple Hts.

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Louis Peterlin,
podpredsednica Josie Zakrajšek,
tajnik Frank Capuder, 6210
Schade Ave., Tel. 881-1164

blagajnik Andrew Kavenik,
zapisničarica Cecilia Subel
nadzorni odbor John Skrabec,
Stella Vokac, Jennie Vidmar
veselilni odbor Frances Tavzel,
Stella Vokac

gospodarski odbor Michael Vid Novce
člane in članice sprejemajo pri vseh starostih, kadar stopijo v pokoj.

Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2. uri popoldne in sprednji dvorani v SND na St. Clair Ave.
Delegati za Fedr. seje so Louis Petrilin, Peterson Lloyd, Neva Peterson, Michael Vidmar, Josie Zakrajšek.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik: Boris Kozel
Podpredsednik: Rudy Zakelj
Tajnica Blagajničarka: Jo Comenscheck, 924 E. 223 St., Euclid, Ohio 44123

Zapisničarica: Helen Vukcevic
Nadzorniki: Joseph Mateyka, Ann Kristoff, Cecelia Wolf
Družabni odbor: Ann Kristoff, Cecelia Wolf, Steve Shimits, Rudy Zakelj, Louis Jartz

Poročevalca: Walter Lampe, Cecelia Wolf

Delegata S.D.D.: Joseph in Vera Bajec

Delegatje Federacije Upokojenskih Klubov: Boris Kozel, Rudy Zakelj, Jo Comenscheck, Steve Shimits, Joseph Bajec

Glavna kuharica: Mary Dolsak
Seje so vsak drugi terec v mesecu ob 2. popoldne v S.D.D. na 15335 Waterloo Rd.

KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Frank Turek
Tajnica in blag. Mrs. Sophie Magayna, 315 E. 284 St., Willowick, Ohio 44094, tel. 943-0645.

Zapisničarica Mary Lavrich,
nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Louis Legan, zastopniki za Federacijo: Joseph Ferra, Joe Jerkic, Mary Marinko, Louis Legan in Sophie Magayna

Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President: Josephine Zakrajšek
1st Vice-president: Louis Legan
2nd Vice-president: Anton Perušek

Secretary: Boris Kozel, 15316
Lucknow Ave., Cleveland, Ohio
44110 — Telephone 531-6367.

Treasurer: Joseph Ferra
Recording Secretary: Louis Jartz
Auditors: Mary Marinko, Joseph Magayna, Anton Mrak.

Honorary President: Krist Stokel

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

Honorary President — Louis Arko
President — Vincent Lauter
Vice President — August Maver
Sec'y-Treas. — Mrs. Jennie B. Magel, 245-24 St. N.W. Barberton

Recording Sec'y. — Mrs. Frances Zagar

Auditors — Mrs. Frances Smrdel, Mrs. Angeline Misich and Mrs. Agnes Zurz

Federation Rep. August Maver, Mrs. Jennie Nagel, Mrs. Frances Zagar, Mrs. Mary Sustarsic, and Frances Smrdel.
Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovenske Center! 70 — 14th St. N.W.

Samostojna društva

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Rihtar, 990 E. 63 St., načelnik Milan Rihtar vadi- teljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Meta Rihtar, Pavli Miller
Telovalne ure vsak četrtek ob 6. - 10. zvečer v telovadnici, pri Sv. Vidu.

BALINEARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik — Frank Grk
Podpredsednik — Tony Umek
Tajnik blagajnik — Joe Ferra,
444 E. 152 St., 531-7131.

ZAPISNIKAR — Ivan Kosmač
Nadzorniki: Stane Grk, Karlo Družina, Tony Champa

Natakarice — Marija Družina, Mara Umek

Kuharice — Meri Dolšak, Ani Krištof

Redar — Mike Gražem
Seje se vrše po dogovoru. Balina se vsak dan od 12. opoldan do 12. ponoči izven v nedeljah v zimskem času. Članarina \$4 na leto. Sprejemamo še novo članstvo.

STAJERSKI KLUB

Štajerski klub ima za tekoče leto sledeči odbor:

predsednik Tone Zgozdnik, pod-
predsednik Rudi Pintar, tajnica
Slavica Turjanski, blagajničarka
Kristina Srok, gospodar John Gorican, pomočnik gosp. Lojze Ferlin,
drugi odborniki so še Rozi Jaklič,
Agnes Vidovoli, Kazimir Kozinski,
Tonica Simičak, Jože Simičak,
Lojzka Feguš; nadzorni odbor:
Božidar Rataj, Jože Fujs, Stefan Majc in Majk Kavaj; razsodišče: A. Šepstavec, Marija Goršek in Pepca Feguš; kuhinja: Lojze Ferline,
Kristina Srok, Elza Zgozdnik, Stefka Dalič in Lojzka Feguš.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik — Otmur Mauser, 338
Woburn Ave., Toronto, Ont. Canada
M5M 1L2

Podpredsedniki so vsi predsedniki
krajevnih odborov DSPB;
Tajnik — Jakob Kvas, 43 Pen-
drith St., Toronto, Ont. Canada
M6G 1R6

Blagajnik — Ciril Prezelj, 207
Roman Ave., Toronto, Ont. Canada
M4N 2Y7

Tiskovni referent in član ured-
niškega odbora:
Otmur Mauser

Pomaga mu ga. — Marija Mauser
Pregledniki — Anton Oblak, Mir-
ko Glavan, Anton Meglič.

Zgodovinski referent — prof. Ja-
nez Sever, Cleveland, Ohio

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor
dečkov in deklic pod vodstvom
učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157
St. Cleveland, Ohio 44117, telefon
541-4256. Poslovodkinja ga. Marica
Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel.:
481-3768.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Predsednik: Frank Leben
Podpredsednik: Louis Sef
Tajnica: Mary Petelin, 943-5294
Blagajnik: Frank Cerar ml.

Odborniki: Louis Petelin, John J. Vidmar, Martin Tominc, Thomas Lobe, Matt Novak

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, pod-
predsednik Matija Golobič, tajnica
Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr.,
Richmond Heights, Ohio 44143, tele-
fon 261-0386, blagajnik Matija Hu-
tar, Milan Dovič, zapisnikar; nad-
zorni odbor: Janez Dejak, Milan
Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank
Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA

Cleveland, Ohio
Duhovni vodja rev. Charles A. Wol-
bach C.M. predsednica Marica Lav-
riša, podpredsednik Ing. Joseph
Zelle, tajnik Matt Tekavec, zapi-
sničarica Mari Celestina, 4935 Glee-
ten Rd., Cleveland, Ohio 44143, tel.
381-5298, blagajničarka Vida Švaj-
ger, 19501 Chardon Rd., Cleveland,
Ohio 44117, tel. 481-2003; nadzor-
niki: Frank Kuhel, Lojze Petelin
in Stefan Marolt; odborniki: Rudi

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$4.50 plus 50c for postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

Knez, Anica Knez, Agnes Leskovec,
Mary Strancar, Ivanka Tominec,
Marica Miklavčič; namestnika:
Ivanka Pograjec, Vinko Rozman.

PLESNA SKUPINA KRES:

Predsednik — Frank Zalar ml.
Podpredsednik — Rudi Hren
Blagajnik — Edi Zalar
Tajnica — Metka Kmetich, 1806
Sunset Dr., Richmond Hts., O. 44143
Odborniki — Peter Dragar, Erika
Kurbos, Stefan Rezonja ml.

BALINEARSKI KROZEK SLOVENSKE PRISTAVE

Predsednik — Stane Prisan
Podpredsednik — Jože Sojer
Tajnik — Ivan Kosmač, 486-7726
Blagajničarka — Francka Graždelj
Odborniki — Janez Varšek, Lojze
Mohar, Nada Kozjek, Ignac Tavcar,
Lenka Mišmaš, Tony Umek, Tony
Štepec, Karlo Gorišek, Slavko
Grajčelj.

AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
Vice President — Ed Strumbel
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Victor Chase
Finan. Sec'y. — Helen Kocijan
Corres. Sec'y. — Molly Bogus,
1546 71 Street, Miami Beach, Fla.
33141.

Board of Trustees: John Ribic,
Ivan Willis and Al Drazen
Meetings: 1st Sunday of the
month at 310 N E 1st St., Pompano
Beach, Fla.

SLOVENSKO-AMERIŠKI PRIMORSKI KLUB V CLEVELANDU

Predsednik: Dr. Karel Bonutti
Podpredsednik: Danilo Kranjc
Tajnica: Pavla Rijavec
Blagajničar: Joško Delchin
Nadzorniki: Vinc Štiligoi, Jože
Leban, Marija Delchin

Redarja: John Simičič, Jože Cah
Pravni svetovalec: Charles
Ipavec (odvetnik)

Vesti iz Slovenije

Zimska olimpijada 1984 v Sarajevu

Na seji mednarodnega olim-
pijskega komiteja v Atenah so
izbrali Sarajevo za gostitelja
zimskih olimpijskih iger l. 1984.
Za prireditelje teh iger so se po-
tegovali Goeteborg, Sapporo in
Sarajevo. V drugem glasovanju,
potem ko je izpadel Goeteborg,
je dobilo Sarajevo 39 glasov,
Sapporo pa 36.

Za Sarajevčane je zaupanje
organizacije zimskih olimpij-
skih iger velika odgovornost in
obveznost, obenem pa tudi zna-
menje zaupanja mednarodne
športne javnosti.

Slovenska avtomobilska industrija

Z dopolnilom o temeljih pla-
na Slovenije do leta 1980 je do-
bila avtomobilska industrija v
SR Sloveniji prioriteto mesto:
štirje proizvajalci bodo v l. 1980
izdelali okoli 172.000 avtomobi-
lov, 14.000 tovornjakov, 5000 av-
tobusov, 10.000 traktorjev ter o-
krog 150.000 drugih motornih
vozil in motorjev. Gre torej za
izredno velik porast proizvod-
nje, ki se mu bo morala prilago-
diti tako slovenska kot jugoslo-
vanska industrija.

Vsi štirje proizvajalci načrtu-
jejo tudi obsežno mednarodno
sodelovanje. Ta industrija bo
leta 1980 potrebovala okrog
420.000 ton surovega železa, slo-
venska železarska industrija pa
tega bremena ne bo zmogla sa-
ma.

Vzrok odklonitve
Naj bo povedano: poznam člo-
veka, dober samoupravljaec in
socialist je, ki so mu v delovni
organizaciji, v kateri se je hotel
zaposeliti, dejali, da jim je sicer
nerodno povedati, a morajo: za-
nje ni ravno najbolj primeren,
ker se je deklariral za vernika,
katolika ...

(Dolenjski list, Novo mesto, 1.
junija 1978.)

KOLEDAR društvenih prireditev

SEPTEMBER

23. — Žetvena večerja s plesom
v Slovenskem delavskem do-
mu na Waterloo Road.
24. — Društvo SPB Cleveland
priredi romanje v Frank,
Ohio.

OKTOBER

1. — Slovensko kulturno dru-
štvo Triglav, Milwaukee, Wis.
- priredi Vinsko trgatve v parku
s kosilom in plesom. (Maše
ta dan v Parku ne bo.)
7. — Klub newburških upoko-
jencev priredi večerjo s plesom
v Slovenskem narodnem
domu na E. 80 cesti.
7. — Pevski zbor "Fantje na
vasi" poda koncert v Sloven-
skem narodnem domu na St.
Clair Avenue. Začetek ob 7.
zvečer. Po koncertu domača
zabava s plesom. Igral bo Alpi-
ski sekstet.
14. — Društvo SPB Cleveland
priredi družabni večer v avdi-
toriju pri Sv. Vidu.
15. — Občni zbor staršev Slo-
venske šole pri Sv. Vidu.
21. — DSPB Tabor — Cleveland
priredi svoj jesenski družabni
večer v Slovenskem domu na
Holmes Avenue. Igrajo Veseli
Slovenci.
22. — Podružnica SZZ št. 25 bo
obhajala 50-letnico obstoja v
avditoriju sv. Vida.
22. — Občni zbor Slovenske
pristave.

28. — Slovenski večer na Clevel-
and State University v po-
častitev sen. Frank J. Lau-
scheta.
29. — Roditeljski sestanek star-
šev učencev Slovenske šole pri
Sv. Vidu. Začetek ob šestih
zvečer.

NOVEMBER

28. — Slovenski večer na Clevel-
and State University v po-
častitev sen. Frank J. Lau-
scheta.
29. — Roditeljski sestanek star-
šev učencev Slovenske šole pri
Sv. Vidu. Začetek ob šestih
zvečer.

DECEMBER

3. — Slovenska šola pri Sv. Vidu
priredi v farni dvorani MI-
KLAVZEVANJE.
4. — Pevski zbor Slovan poda
svoj jesenski koncert v SDD
na Reher Avenue.
10. — Glasbena Matica priredi
božični koncert v Slovenskem
narodnem domu na St. Clair
Avenue.

FEBRUAR 1979

18. — Slovenska šola pri Sv.
Vidu priredi svoje vsakoletno
kosilo v farni dvorani pri Sv.
Vidu.

MAREC

11. — Misijska znamkarska
akcija pripravi kosilo v avdi-
toriju pri Sv. Vidu.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive